

**VARIEDAD**

Subscripción mensual. . . . . @ 1-00  
 Número suelto. . . . . " 0-05  
 " atrasado. . . . . " 0-25  
 Avisos y comunicados  
**Precio convencional**  
 Apartado de Correo N° 539

# EL DIA

**OFICINAS:**

Redacción y Administración  
 7ª Avenida, 50 varas al Oeste del Almacén de muebles de don Juan R. Mata y contiguo al bufete del Licdo. don Joaquín Aguilar y a la casa de don Aquiles Bonilla

**DIARIO INDEPENDIENTE**

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

R ñ o III

San José, martes 19 de Mayo de 1903

Número 773

—o OBSERVACIONES o—

El Día se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En Sección ajena se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales.

Toda la correspondencia debe dirigirse al Director, ó al Administrador.

**AGENCIAS**  
 -DE-  
**EL DIA**

Cartago. . . . .	Jesus Salazar R.
Alajuela. . . . .	Gustavo Paniagua.
Heredia. . . . .	
Barba. . . . .	Nicolás Cartín
Santa Bárbara. . . . .	
Limón. . . . .	F. F. de Altamira
Santiago. . . . .	José Rojas
Juan Viñas. . . . .	Federico Aymerich
San Ramón. . . . .	Jenaro Vargas M.
La Unión. . . . .	Máximo Solano
Escasú. . . . .	Benjamín Herrera
Santo Domingo. . . . .	Víctor M. Sáenz
Desamparados. . . . .	Rafael Solano
Grech. . . . .	J. Elías Ramos
Naranjo. . . . .	J. Elías Ramos
Puntarenas. . . . .	Carlos Clavera
Esparta. . . . .	Gerardo Ugalde
Liberia. . . . .	Gonzalo Villar
Atenas. . . . .	Virgilio Alvarado
San Mateo. . . . .	Fidel Quesada
Palmares. . . . .	Trino Araya M.
Miramar. . . . .	Mateo Mena
Sta. María de Dota. . . . .	Daniel Flores
Guadalupe. . . . .	Santiago Segura h.

Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

Dinero al 1 oyo tengo encargo de colocar sobre casas en esta ciudad. Se me encontrará en mi barbería frente al Carmen.

ELÍAS ARTAVIA S.

## AVISO

Se venden las siguientes fincas de propiedad de la Casa J. R. R. Troyo & Ca.:

**En Cartago:**

1ª.—La que era de don Salvador Gurdían sita en Navarro, que es terreno sembrado de café con una casa, lindante: Norte, tierras del común del barrio de San Francisco, río Navarro enmedio. Sur, terrenos de don Jesús Jiménez. Este y Oeste, propiedad de Juana Sancho.—Mide como tres manzanas.

2ª.—La que era de Crisanto Matamoros sita en Río Claro, barrio de San Francisco, que es terreno de café, lindante: Norte y Este, propiedad de Francisco de Paula Coto. Oeste, camino de Navarro y río del Agua Caliente. Sur, propiedad de Crisanto Torres.—Mide como dos y media manzanas.

3ª.—Un derecho de @ 1,146-35 proporcionalá @ 1,500 en que se valoró la finca, tomo 372, folio 398, número 8,492, que era de Felicitas Brenes, sita la finca en San Juan de Tobosí y cultivada de potrero; lindante: Norte, propiedad de Tomás Fuentes. Sur, ídem de León Fuentes. Este, ídem de Tomás Fuentes y Oeste la entrada á esta finca y propiedad de Tomás Fuentes.—Mide 23 manzanas 3,643 varas cuadradas.

4ª.—Un derecho de @ 1146-35 proporcional á @ 1500 en la finca tomo 415, folio 321, número 15,552, asiento 5, que era de la misma señora Felicitas Brenes, situada la finca en la Peña y es terreno de agricultura. Linda: Norte, camino enmedio propiedad de Ramón Aguilera y Lino Fuentes. Sur, tierras de los vecinos de Guadalupe y Concepción. Este, propiedad de Lucas Cordero. Oeste, ídem de los vecinos de Guadalupe. Mide la finca 15 hectáreas, 37 areas, 57 centiarias 113 decímetros cuadrados.

5ª.—La finca que era de Cristóbal Gamboa que es terreno cultivado parte de café y parte de potrero y montaña sita en Palomo, lindante: Norte y Este, propiedad de Concepción Castillo y José María Guzmán. Sur, Río Palomo, camino en medio y tierra del pueblo de Orisi. Oeste, propiedad de Simón García, Río Grande. Mide 22 hectáreas, 49 areas, 43 centiáreas, 64 decímetros cuadrados.

6ª.—Otra finca que era del mismo Cristóbal Gamboa, sita como la anterior, cultivada de potrero en parte y el resto de montaña, lindante: Norte, propiedad de Francisco Solano, Ramón Conejo y Manuel Gómez. Sur, ídem de Antonio Antequera, José María Guzmán y Ciriaco Coto. Oeste, ídem de Pedro Albertazzi, y Este, ídem de los herederos de Ciriaco Coto. Mide 37 manzanas.

7ª.—Otra finca que era del mismo Gamboa, sita como la anterior, terreno de cafetal y monte, lindante: Norte, propiedad de Pedro Albertazzi. Sur, ídem de Cristóbal Gamboa. Este, ídem del citado Albertazzi y Oeste, ídem del citado Gamboa. Mide 2 manzanas 5,325 varas cuadradas.

8ª.—Otra que era del mismo Gamboa, sita en Orosi, terreno de potrero y montaña, lindante: Norte, propiedad de Francisco Solano, Ramón Conejo y José María Chaves. Sur, ídem de José Antonio Antequera, José María Guzmán y Ciriaco Coto. Este, ídem de José Concepción Castillo. Oeste, Río Grande de Reventazón en medio, terrenos de la legua de la villa del Paraíso. Mide 53 manzanas 1,031 varas cuadradas.

**En Limón:**

9ª.—Terreno que era de la señora Athalia Forrester, en montaña parte de la sección Oeste del Lote número 18 del primer orden, sito en la primera división atlántica, lindante: Norte, línea férrea á cien pies ingleses de distancia. Sur, lote número 18 de segunda orden, calle en medio. Este, la parte de este mismo lote número 18 de primer orden de Adán C Muller. Oeste, propiedad de Athalia Forrester. Mide 48 hectáreas, 92 areas, 27 centiáreas.

**En San José:**

10.—Terreno cultivado parte de café, parte de potrero, parte de cultivar granos y parte de montaña sito en Santa Ana, que era de Rafael Arroyo, lindante: Norte, propiedad de José Chavarría Carvajal. Sur, calle enmedio ídem de Pablo Angulo y Rafaela Delgado. Este, propiedad de Juan Guerrero y Rafael Porras. Oeste, calle en medio propiedad de José María Villalobos. Mide como 9 hectáreas 78 áreas 45 centiáreas 44 decímetros cuadrados

11.—Terreno parte de potrero y el resto en montaña con dos casas, que era de Juan Julio Ricardo, sito en Los Frailes, lindante: Norte, Sur y Oeste: propiedad de Virgilio Mena Jiménez. Este: calle en medio propiedad de Vicente Núñez y Cornelio Mena. Mide el terreno como 4 hectáreas 8922 metros 72 decímetros cuadrados.

**En San Ramón:**

12.—Terreno de café que era de Ramón Salas sito en el centro de la Villa de San Ramón, lindante: Norte, calle en medio propiedad de Juan Bermúdez. Sur, propiedad de Ramón Salas. Este, calle en medio ídem de la sucesión de Paulino Acosta. Oeste, propiedad de Ramón Salas. Mide 17 áreas 47 centiáreas 24 decímetros cuadrados.

**En Heredia:**

13.—Finca que era de don Pedro Gutiérrez Sáenz, q' es terreno de café sito en la tercera manzana al sur de la Plaza Principal de Heredia, lindante: Norte, calle pública en medio propiedad de Braulio Morales. Sur, ídem de herederos de Gertrudis Madrigal. Este, ídem de Francisco González Zumbado. Oeste, ídem de Joaquín Gutiérrez y Joaquín María Flores. Mide: 7 metros 524 milímetros de frente por 41 metros 800 milímetros de fondo.

14.—Otra que era del mismo señor Pedro Gutiérrez que es una casa de habitación con el solar en que está ubicada sitos en la segunda manzana al sur de la Iglesia Parroquial de Heredia, lindante: Norte, propiedad de Blas Zamora. Sur, calle pública en medio propiedad del Presbítero Benito Sáenz y herederos del finado Juan Sáenz. Este, calle pública en medio propiedad del citado Presbítero. Oeste, propiedad de Juan María Marchena y Leocadia Cartín. Mide la casa como 30 varas de frente por igual fondo, y el solar 30 varas de frente por 60 varas de fondo.

15.—Otra que era del mismo señor que es una casa y solar sitos en el centro de la ciudad de Heredia. Linda: Norte, calle en medio propiedad de Juan Quesada. Sur, propiedad de Manuel Solano. Este, ídem de Manuel Aguilar, Oeste, calle pública enmedio propiedad de José Quesada. Mide la casa 9 varas de frente por 5 varas de fondo y el solar 14 varas de frente por 20 varas de fondo.

16.—Casa y solar que eran de Buenaventura Ortiz Jiménez, sitos en el centro de la ciudad de Heredia, lindante: Norte, propiedad de Amado Rosabl. Sur, ídem de Juan Quesada y Joaquín Fonseca. Este, calle pública en medio ídem de Josefá González. Oeste, propiedad de Soledad Sancho. Mide la casa 8 metros 360 milímetros de frente por 20 metros 900 milímetros de fondo.

17.—Solar que era del mismo señor Ortiz, sito en el centro de la ciudad de Heredia, lindante: Norte, propiedad de Ezequiel Fonseca. Sur, ídem de Joaquín Fonseca. Este, calle pública en medio propiedad de herederos de Nicolás Hernández. Oeste, ídem de Joaquín Fonseca. Mide 2 metros 90 mm. frente por 17 metros 556 mm. fondo

18.—Solar cultivado de café con una casa que era de Federico Velarde, sita como la anterior, lindante: Norte, propiedad de Rogelio Bernini. Sur, ídem de Juan Pedro Chaverri. Este, ídem del citado Bernini. Oeste, ídem de José María Camacho. Mide el solar y la casa 11 metros frente y 7 de fondo.

Para precio y demás condiciones entenderse con J. R. R. Troyo y Compañía en liquidación, oficina del Licenciado don Alberto Pacheco.

San José, 1º de Mayo de 1903.

# EL DIA

Director,

**Rafael Alpizar A.**

Administrador,

**Faustino León**

San José, 10 de mayo de 1903

## Justicia al mérito

Así titula nuestro estimable colega "La Justicia Social" un artículo muy honroso para el Dr. Flores y para el señor Presidente de la República.

Gustosos reproducimos de tal artículo estos párrafos:

"Una de las disposiciones que juzgamos más laudables y acertadas en la política del Licenciado Esquivel, es la de haber nombrado Ministro de su Gobierno al Dr. Flores, por ser el doctor, una de las entidades políticas más prominentes de la República; tanto por sus virtudes cívicas, como por sus demás méritos personales, los cuales forman la síntesis de un gran carácter, en quien la juventud encontrará un magnífico modelo que imitar. Por eso es digna de elogio la disposición aludida, porque con ella cumple el Licenciado Esquivel con un deber de justicia é interpreta fielmente los sentimientos del pueblo costarricense, que en tan alta estima tiene el Dr. Flores, interesándose en premiar del mejor modo posible á todos los hombres de mérito, y particularmente á los que como el Dr. Flores, hubieran llegado á la meta de la primera magistratura de la nación, conducidos por la ola poderosa del voto popular tan pujante como nunca se haya visto en la Historia de Costa Rica, con cuyos títulos bien puede el Dr. Flores, pasar el arco de triunfo por donde pasan solamente los grandes de la Patria á ocupar puesto de honor en el recinto sagrado del templo republicano.

Prosiga el Licenciado Esquivel la magna obra que se ha impuesto realizar con tan noble empeño, de rodear á su Gobierno con todos los hombres que sobresalen por su valer en luces y probado patriotismo, y esté seguro que esa sería la mejor piedra de toque para organizar un Gobierno fuerte,

para conducir á Costa Rica con paso firme por el camino de su engrandecimiento, pues sólo así le será fácil gobernar por medio de la fuerza de la ley y no por la ley de la fuerza."

### DE TODAS PARTES

15 DE MAYO—1903.

GRAN BRETAÑA.—*Londres.*—Mr. James Lowther, miembro conservador de la Cámara de los Comunes, presidió esta noche un meeting de los miembros de la Cámara y de otros señores. Se tomaron resoluciones muy importantes acerca de las tarifas proteccionistas de la Gran Bretaña.

FRANCIA.—*París.*—Se iba á representar *La Condenación de Fausto* en el teatro de Sara Bernhart, cuando apareció en escena el gerente del teatro y avisó que Madame Calvé se hallaba indispueta. Después anunció que la enfermedad era grave y que se suspendía la representación. Ha sido aprobado el proyecto de la estatua que se erigirá á Emilio Zola. Aparece el inmortal novelista en actitud vehemente, indicándole á una figura simbólica el camino de la verdad. Se cree que se refiere á la parte que tomó el difunto en el asunto Dreyfus. Cerca del pedestal se colocará un grupo de figuras que representará á la clase obrera. El monumento estará concluido dentro de tres años. Será colocado en el jardín de las Tullerías, frente á la estatua de Alsacia.

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,

**Serapio Tomas**

ESPAÑA.—*Madrid.*—Cierta sorpresa ha motivado en ésta la noticia de que el Ministro de Marina tiene la intención, durante las próximas sesiones de las Cortes, de solicitar autorización para llevar á cabo grandes reformas en la armada y en los arsenales y diques del Ferrol, Cádiz y Cartagena. Si se le concede lo que desea habrá un aumento anual en los gastos de 200 á 260 millones de pesetas y entonces España tendrá, dentro de diez años, 12 acorazados, 12 cruceros y gran número de torpederos y cazatorpederos.

ESTADOS UNIDOS.—*Washington.*—Un empleado de alta graduación de este Gobierno, que acaba de regresar de Alemania, dice que el Príncipe Enrique tiene la intención de vi-

sitar los Estados Unidos el año entrante, una vez que haya concluido su servicio marítimo en calidad de Almirante, que será en el mes de junio

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,

**Serapio Tomas**

Manila.—A media noche falleció del cólera el señor Mabine, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno filipino. El martes ppdo. fue atacado por la enfermedad. El difunto se rindió á los americanos en Diciembre de 1899, pero se negó á jurar lealtad á los Estados Unidos, motivo por el cual había sido conducido á Guam. El 26 de Febrero próximo pasado Mabine y el General Ricart, ex-General del ejército filipino, fueron traídos á Manila á bordo del transporte americano "Thomas." Mabine juró lealtad á los Estados Unidos el mismo día que arribó el transporte á este puerto, pero Ricart se negó á seguir su ejemplo y fué despachado á Hong Kong á bordo del vapor "Gaelic." Mabine vivía en Manila retirado de la política, aunque algunos le acusaban de haber estado en comunicación con los insurrectos. Cartas que se hallan en poder de la autoridad no tlenen nada de sediciosas. Tanto los americanos como los filipinos, sienten la muerte de Mabine. No se le harán honras fúnebres por haber muerto del cólera.

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,

**Serapio Tomas**

MÉXICO.—*Ciudad de México.*—Acaba de verificarse en San Hipólito una tragedia horrenda. Varios de los locos más peligrosos del manicomio burlaron la vigilancia del guardián é indujeron á otro loco que se quitara el saco y obedeciera á cuanto se le iba á ordenar. Tan pronto como quedó en mangas de camisa le tumbaron y le clavaron la cabeza al suelo con unos espigones de hierro; luego comenzaron á afeitarlo; después lo desclavaron y lo volvieron á clavar. Esta operación se hizo cuatro veces. Cuando llegó el guardián la víctima tenía la cabeza casi deshecha.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,

**Serapio Tomas**

CHILE.—*Valparaíso.*—Un meeting que se convocó en

Santiago para protestar contra los amotinados durante el ataque á las oficinas de redacción del periódico "El Mercurio," de esta ciudad, se trocó en una gran manifestación contra las oficinas sucursales del mismo periódico en aquella capital. Los manifestantes rompieron 100 ejemplares del referido periódico y echaron mueras á los redactores. Finalmente la policía dispersó la turba. Hubo dos heridos y varios arrestos. La situación huelguista no ha cambiado en ésta. Se han entablado negociaciones para obtener un satisfactorio arreglo. *El Comercio* empieza ya á morigerarse. La prensa en general clama contra las autoridades.

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente

**Serapio Tomas**

COLOMBIA.—*Panamá.*—El Consejo de Guerra que por orden del General Sicard Briceño conoció en la causa contra Victoriano Lorenzo, uno de los jefes de la última revolución, lo sentenció á muerte. Muchas fueron las peticiones que se dirigieron á Briceño suplicándole que cambiara la sentencia por prisión. El General Lorenzo fué fusilado á las 5 p. m. de hoy en la plaza de Chiriquí.

PERÚ.—*Lima.*—Están mejorando los tres enfermos empleados del molino de harina del Callao. Mañana concluye el aislamiento de tres familias. De Pisco notician que el único enfermo ya está mejor y que no hay casos nuevos.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,

**Serapio Tomas**

DÍA 16

RUSIA.—*San Petersburgo.*—Ha salido para el exterior á pasar sus vacaciones, el Embajador de los Estados Unidos. Esto prueba que son falsas las noticias que han circulado con respecto á los Estados Unidos y la Manchuria. El periódico *Novoe Vremya* critica lo que llama "los extraños telegramas de la agencia noticiosa de Reuter." Se expresa así: "Reuter tiene en dicho puerto un corresponsal. No informó este señor á los Estados Unidos que los rusos han estado en New Chawg desde el año 1900? Las buenas relaciones entre los Estados Unidos y Rusia no se pueden interrumpir por semejantes embustes. La ocupa-

ción de New Chawg no tiene nada que ver con las obligaciones contraídas por Rusia con las demás potencias. Esperamos, pues, que los esfuerzos que se han hecho para evitar complicaciones darán por resultado el que Reuter trate de que sus noticias no sean falsas"

La mayor parte de las personas que fueron arrestadas en Kispenniff por haber participado en los motines antisemíticos han sido juzgadas y sentenciadas á diversos períodos de prisión. Con todo y que fueron arrestados al llegar á sus casas con el botín en las manos, el segundo día del saqueo, todos alegan que son inocentes, que los artículos los encontraron en la calle y que los llevaban al cuartel de policía.

Muebles charolados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras, Casa.—No. 531

ALEMANIA.—*Berlin.*—Desde hace cerca de dos semanas los altos círculos del ejército se encuentran en agitación debido á las controversias que ha suscitado la renuncia del Príncipe Saxe Meiningen del mando del 6º cuerpo del ejército. El periódico semi-oficial *Munich Allgemeine Zeitung*, anuncia que la retirada del Príncipe se debe al recibo de una carta autógrafa del Emperador Guillermo en que le mandaba revocar la orden que el Príncipe expidió contra el maltrato de la tropa. Su Majestad sostiene en la carta que la orden en cuestión es subversiva, contraria á la disciplina, porque incita á los soldados á que se quejen á los jefes de alto rango del tratamiento que reciben de los oficiales. El Príncipe, cuyas relaciones con su cuñado, el Emperador, han sido malas desde hace mucho tiempo, tan luego como recibió la carta dimitió. El Emperador se encontraba en Roma cuando recibió la dimisión y desde allí telegrafió aceptándola.

Para muebles buenos y baratos, recomendamos la Gran Fábrica de Muebles de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, Casa N° 531

GRAN BRETAÑA.—*Londres.*—Mr. Lobeuchere, redactor del *Frust*, insinúa que el Rey Eduardo haría bien en hacer una visita á los Estados Unidos. "Como los Estados Unidos son el socio principal en el mundo Anglo-sajón y como S. M. está desempeñando el papel de Embajador en Jefe,

**ALLER DE SASTRERIA**  
—ODEO—  
**RANSITO VARGAS A.**

Se ha trasladado á la Calle 19 Sur, N° 190, frente á *La Bicicleta*  
Especialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc.  
Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado.  
Telas finísimas y materiales de primera.  
Allí encontrarán todo lo que desee la gente elegante.  
**PRONTITUD, ESMERO Y HONRADEZ**

# SE ALQUILAN dos casas

situadas á 150 varas del Mercado, en  
la Calle 17 Norte, Nos. 265 y 258.

## Negocio redondo

Se necesitan de 5 á 7 mil colones para un negocio muy bueno. La persona que esté dispuesta á invertir esa cantidad tendrá todos los detalles dirigiéndose á

**A. B.**  
CARTAGO  
Post Morten

no sería posible que Eduardo se resolviera á visitar ese país como ha hecho con Portugal, Italia y Francia? No ha estado el Rey fuera de Inglaterra por espacio de 3 semanas? Que dedique unos cuantos días á los Estados Unidos. Esto nos convendrá mucho." La *Review* *Reviews* habla en el mismo sentido. Dice que se tome como pretexto la Exposición de San Louis y que si Su Majestad no se decide puede ser que le tome la delantera el Kaiser, ó el Czar, lo que sí no sería posible.

**TURQUÍA.**—Constantinopla. La autoridad de ésta ha recibido aviso de que se han presentado en el distrito de Ballazid numerosas bandas de armenios procedentes de Rusia, de donde salen en pequeñas partidas y una vez pasada la frontera se internan en las montañas de Sasua, donde están libres de toda persecución. El Gobierno ha adoptado energicas medidas para guardar la frontera.

**BULGARIA.**—Sofia. —Hoy dimitió el gabinete formado por el Doctor Daneff. El Príncipe Fernando aceptó la dimisión y encargó á Petkoff para que formara un nuevo Ministerio, el cual, probablemente, será integrado por individuos de todos los partidos políticos.

### CORRESPONSALES

#### De Cartago

Apesar de habérsenos metido ya el invierno, el domingo fué un día espléndido; la

tán ensayando el himno que cantarán el día de la inauguración de la estatua del Benemérito don Jesús Jiménez; la música es de don José Campabadal y la letra de don Félix Mata Valle.

El himno es . . . bonito. —Nos parece bueno que la policía ande por media calle; pero, ¡bajo torrentes de agua! mejor sería que se mandaran al panteón de una vez.

*El Corresponsal.*

### De nuestros canjes

#### Ecós y noticias de la prensa

—Entre ciudades, haciendas y minerales de la República Mexicana, llevan el nombre de San Felipe, 106; San Vicente, 126; Santa Rita, 146; San Rafael, 170; Santa María, 191; Santa Rosa, 184; San Juan, 217; San Isidro, 238; San Pedro, 269; San Francisco, 278; San José, 422, San Antonio, 530.

—El Rey de España, para honrar la memoria de Sagasta, y como testimonio del aprecio en que tiene los servicios prestados á la patria por el Jefe del Partido Liberal, otorgará á la hija de éste, doña Esperanza S. de Merino, el título nobiliario de Duquesa de Sagasta.

—La empresa del cable submarino de América á Europa, fué iniciada en 1856, y después de varios fracasos se concluyó felizmente en 1866.

—La sociedad de floristas norteamericanas celebrará su sesión anual en 1904, en la Exposición Universal de San Luis. Las Convenciones de esta sociedad son generalmente atendidas por cerca de 1,000 personas, y, según informes, la concurrencia en 1904 será mucho mayor.

—Acaba de aparecer en España un nuevo libro, traducido directamente del polaco al español por la escritora española doña Sofía Casanova. La obra es del célebre autor de *Quo vadis?* Enrique Sienkiewicz, y se intitula *Barteli el vencedor*.

### HECHOS Y DICHS

Mañana se efectuará en el Nacional la función á beneficio de los pobres; se cantará *Baile de Máscaras*.

Se acordó investir con el carácter de Registrador auxi-

liar del Estado Civil al Agente de Policía de Pacayas de la provincia de Cartago.

Muebles encerados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.—Casa No. 531.

25,000 racimos de bananos llevó antier, para Nueva Orleans, el vapor inglés *Olympia*.

Clases de Solfeo y Teoría Musical á precios económicos, en la Escuela de Música "Santa Cecilia."

Se ha elevado á la categoría de Principal la Agencia de Policía que actualmente existe en los distritos de Santiago y Candelaria del cantón de Atenas.

Muebles enclaustrados, listos para venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

Parece que los vecinos de la Dolorosa piensan de nuevo hacer campaña con el fin de que se cambie lo inútil del templo de aquel barrio.

Muebles barnizados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.—Casa No. 531.

### De San Ramón

**Duelo.**—Hermillo, el chiquitín de nuestro buen amigo Carlos Lobo, voló al cielo el martes pasado. A sus afligidos padres damos nuestro sincero pésame.

**Matrimonio.**—El jueves 14 del corriente contrajo matrimonio el señor Juan Castro con la señorita Raquel Valenciano.

**Santiago Norte.**—En la escuela mixta de este distrito hay ya matriculados entre niños y niñas 73, número más que suficiente para que sea bien atendido por una sola maestra, con más razón si se tiene en cuenta la mezcla de sexos. Aconsejamos á la Junta de Educación solicite la división de la escuela mixta en dos, una de varones y otra de niñas, y el nombramiento de otro maestro. Después de todo con solicitar y pedir nada se pierde y talvez se gane algo.

**Higuerones.**—Arboles de esos están plantando en la plaza de esta ciudad. Mucho cuidado debe tener la policía para que no vaya á pasar con éstos lo que pasó con los que se sembraron hará tres años, y de los que ya no quedan más que unos tres, raquíticos y en mal estado.—De "El Ramonense."

Estuvo hoy en el barrio de la Dolorosa, viendo los trabajos del Parque, nuestro progresista Gobernador señor Mora. Es de creerse que vería el estado lamentable de las calles de dicho barrio, y que hará algo en el sentido de componerlas, pero no echándoles tierra, porque con eso no se hace sino barreales inmensos, ni cerrando dichas calles, con lo que se perjudica á los vecinos.

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de **José Figueredo**

### De Puntarenas.

**Cariari.**—Hoy debe llegar á este puerto el vaporcito *Cariari*, procedente de Panamá, y en el cual viene el señor don Agustín Guido.

El *Cariari*, según el decir de algunas personas, es un vaporcito pequeño de las dimensiones de *El Casto*, pero de más potencia y velocidad. Viene destinado al servicio de la Compañía de vapores del Golfo de Nicoya.

**Bellavista.**—En las minas que llevan ese nombre pereció trágicamente en un túnel un individuo llamado Canuto Chavarría. Así lo avisa el Agente de Policía de Montes de Oro, sin dar detalles.

**¡Qué feo!**—Horroroso es el color de los vestidos nuevos de la policía y la banda.

Bueno estaría para oficiales de sanidad cuando haya fiebre amarilla, para indicar su oficio.

**El Turrialba.**—Ya regresó ese vapor nacional de su misterioso viaje.

Era como suponíamos: andaba por la bahía de Salinas llevando y trayendo al Coronel Molina con un piquete de gendarmes de hacienda.

**Robos.**—Continúan, aunque de menor cuantía. Una persona nos dijo el nombre del dueño de la casa donde hay una especie de madriguera de desocupados á quienes se atribuyen los robos habidos.

Ya lo diremos al Comandante de Policía.—De "El Pacífico."

Piano, Canto, Violín, etc., se aprende muy bien y sin mayor gasto en la Escuela de Música "Santa Cecilia."

A "El Derecho" le gusta mucho lo fúnebre; de continuo saca cruces muy negras y epitaños. Véase el número de ayer y se verá que *adornadito* viene.

**PLATERIA Y RELOJERIA**  
DE  
**VICENTE PALAVICINI**



Av. Central Deseando facilitar á mis clientes la llegada á mi establecimiento, he dispuesto trasladarlo á la Avenida Central, 100 varas al Oeste de la botica de *La Violeta*, frente á *El Cometa*. Tendré abierta mi

**RELOJERIA —v— PLATERIA**

desde las 6 de la mañana hasta las 8 de la noche

Todo trabajo se despacha á la orden del cliente

# Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO  
se digne visitar mi

—o DE o—

## MUEBLES

almacén de 7  
a. m. á 7 p. m.

UNICA

Costa Rica

Emplea las más finas y mejores maderas del país. Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

Modelos extranjeros

ESTILO

Av. Central, Este, nº 531

Jorge Morales Bejarano

### AVISO

Para liquidar la sociedad comercial

J. R. R. Troyo y Compañía

y la agrícola que de hecho ha existido en Cartago con la denominación de

Troyo Hermanos,

de las cuales somos hoy únicos dueños, hemos nombrado liquidadores con las facultades de apoderados generalísimos, á los señores don Alberto Pacheco y don Enrique Goicoechea, quienes podrán ejercer el mandato conjunta ó separadamente.

San José, 12 de marzo de 1903.

Rafael Angel Troyo.

Rogelio Troyo.

### Buen negocio y de gran oportunidad

Por no poderse atender se vende en este puerto y en su mejor sitio, UN HOTEL que cuenta con numerosa clientela y habitaciones amuebladas donde se pueden alojar hasta cincuenta pasajeros, pudiendo aumentarse éstas á juicio del comprador.

Para informes, dirigirse en Limón á los que suscriben

GONZALEZ & TICHENE.

Limón, 11 de Abril de 1903.

### ¿Desea Ud. aprender el inglés con perfección?

Ana Berry ofrece dar clases de inglés á domicilio ó en su casa de habitación, 8ª Avenida Este, junto al templo de Protestantes, á \$4.00 el mes; y cuando sean más de los alumnos á la misma hora, el precio será convencional.

## VIRGILIO ALVARADO,

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes

## BARBERIA

—D E—

### MARCELINO COTO

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González Operarios competentes, esmero en el servicio, aseó completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes de usarse.

### El Específico de la Tuberculosis.

De todas las especialidades farmacéuticas conocidas ninguna es tan agradable al paladar, tan indispensable á la salud y de reputación tan sólida como la Emulsión de Scott.

Ningún medicamento la aventaja en eficacia. La fama de que goza tan merecidamente no ha sido disputada por ninguna otra sustancia farmacológica; los médicos de todo el mundo la preconizan como el más excelente agente terapéutico contra la tuberculosis, la escrófula, el raquitismo, el linfatismo y todas las enfermedades que reducen el organismo á la miseria fisiológica. La

### Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y Sosa

casi puede decirse y no sin razón que es el específico de la tuberculosis, especialmente cuando se usa á tiempo. Tales son sus admirables resultados en esta común enfermedad.

Exíjase la legítima. De venta en las Boticas. SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

7A

Tipografía de Jenaro Valverde

## LESMES S. JIMENEZ

vende vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce, en su casa de habitación

Depósito de vinos "Domaine Catoy" de la casa de H. Tournon y Cº

Calle 17 Norte, Nº 258

### Agencia General de Publicaciones LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

### IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74.

Apartado 170.

San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

### POR 20 COLONES

mensuales se alquila uno de los MERCADITOS de la Soledad, con la sola condición de que no se pongan allí ventas de carne. Entenderse con

JORGE ECHEVERRÍA

### Es Ud. episcopal?

Digo, ¿es Ud. violinista, guitarrista, violoncelista etc. y no toca porque tiene destapado, roto ó dado al traste su instrumento? Pues lléveselo á JESÚS PRADA, que él se lo compondrá estupendamente, dejándolo con un sonido inimitable.

¿Quiere Ud. un magnífico bastón, de cocobola, námbar, sahinillo, guayacán, ron-ron, de lo más fuerte, propio para dar garrotazos en salve sea la parte, ó para flechar mejor á la novia? Pues diríjase á JESÚS PRADA, que él los vende á bajos precios.

¿Quiere Ud. ser un Arcas ó Aguado en eso de puntear la guitarra y arrancarle á las... cuerdas, dulces sonidos que recrean el oído? Pues tome como profesor á JESÚS PRADA, bien conocido guitarrista que habla con la guitarra.

Se le encuentra en su casa de habitación, Avenida 12 Este, detrás de la Dolorosa.

## TIPOGRAFIA

—o DE o—

### JENARO VALVERDE

En este taller se hace toda clase de trabajos concernientes al arte tipográfico, como folletos, periódicos, hojassueltas, memorandums listas para trabajadores, facturas, recibos, invitaciones para matrimonios, bautismos y entierros etc.

Ediciones correctas!! Prontitud y esmero!! Impresiones nítidas!

—o— CAJISTAS COMPETENTES Y DE GUSTO —o—